



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

<b>បន្ទីរឃុំឃាំង អ.វ.ត.ក</b>	
<b>ចំណុច</b>	លេខ... ២៤៣.២០០០.....
	ថ្ងៃទី... ២០... ខែ... ០៧... ឆ្នាំ... ២០១០
	ម៉ោង... ១៧:៣០.....

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber  
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៨/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 001/18-07-2007/ECCC/TC

**ឯកសារដើម**

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):

..... ២០... ០៧... ២០១០.....

ម៉ោង (Time/Heure) :..... ០៩:០០.....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé

..... SANN RADA.....

### SUMMONS

I, Judge **NIL Nonn**, President of the Trial Chamber of The Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia summons **KAING Guek Eav**, alias **Duch**, male, born on 17 November 1942 at Poev Veuy village, Peam Bang sub-district, Stong district, Kampong Thom province, Cambodia, being detained in the detention facility of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, to the main court room of the Extraordinary Chamber in the Courts of Cambodia on 26 July 2010 at 9.30 a.m, to attend the Pronouncement of Judgement until the pronouncement is over.

**Nota Bene:** the accused has the right to be assisted by lawyer.

#### The Following Documents are attached to this summons:

- Scheduling Order for the Pronouncement of Judgement dated 24 May 2010 issued by the Trial Chamber.
- Scheduling Order for the Pronouncement of Judgement (Time) dated 30 June 2010 issued by the Trial Chamber. *[Signature]*

Phnom Penh, 19 July 2010

President of the Trial Chamber



**NIL Nonn**

**ឯកសារប្រាកដប្រជាតាមច្បាប់ដើម**  
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):

..... ២០... ០៧... ២០១០.....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier:..... Uch Arun.....

**ACKNOWLEDGEMENT OF SERVICE**

I, Mao Saphear.com, Chief of the Detention Facility of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia, acknowledged receipt of the summons the accused and delivered the true attached summons to the accused in person.

20<sup>th</sup>  
July 2010  
Received by  
[Signature]  
ម៉ៅ សុភារកម្ម

Delivered by

[Signature]  
UCH ARUN

